

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

Archive Cypriot Newspaper Materials

Salpix

1890-01-13

þÿ £ ¬ » À ¹ 3 ³/₄ - ± Á . 260

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10595>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΣΑΛΠΙΓΓΕ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΗΛΗΡΩΤΕΑ.

Εν Κύπρῳ σελλήνια 8.
Εν τῷ ἐξωτερικῷ » 10.

Ἐκδότης καὶ συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.
ἘΔΙΤΟΡ Σ. ΜΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ.
Γραφεῖον καὶ τυπογραφεῖον «ΣΑΛΠΙΓΓΟΣ»
ὁδὸς BLONDEL ἀρ. 5.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ καὶ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ

Καταχωρίζονται κατ' ἀποκοπήν.
Τὰ μὴ δημοσιεύμενα χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΗΛΠΙΖΟΜΕΝ ΠΟΛΛΑ ΑΛΛ' ΟΥΔΕΝ ΕΙΔΟΜΕΝ. ΙΔΟΥ ΤΟ ΠΑΝ.

Ἐπεθυμοῦμεν νὰ παρέλθωσιν ἀπαράτηρητα καὶ ἀνεξέλεγκτα ὅσα ἡ ἀξίωσις συντάξις τῆς ἐν Λευκωσίᾳ ἐκδομένης ἀγγλικῆς ἐφημερίδος Γλαυξ, περὶ ἐγκαταλείψεως τῆς Κύπρου ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας ἐγράφε, πλὴν ἐπειδὴ διεδόθησαν τὰ γραφόμενά της καὶ ἐπειδὴ διὰ τῶν γραφομένων της χαρακτηρίζεται ὡς ἀγνώμονας τοὺς Κυπρίους, ὧν καὶ 140 χιλιάδες δι' ἀντιπροσώπων των παρεπονήθησαν κατὰ τῆς ἀγγλικῆς διοικήσεως ὡς γράφει, καὶ ἐπειδὴ, ἐν ἀγνοίᾳ ἴσως, παραμορφοῦνται ἅπασι ἐτι τὰ παράπονα τῶν Κυπρίων, χαράττομεν καὶ ἡμεῖς τὰ ὀλίγα ταῦτα ἐκ τοῖς κοινῆς καὶ ἐπικρατεστέρως γνώμης ἀπορρέοντα, ἀνεξαρτήτως ὅμως τῆς ιδέας, περὶ ἐγκαταλείψεως τῆς Κύπρου ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας, ἣν πάντες θεωροῦσι μῦθον.

Τὸ καταγγέλλειν τοὺς Κυπρίους ὡς ἀγνώμονας καὶ ἀχαρίστους, διότι οὗτοι, κατανόησαντες τὸν ὄλεθρον πρὸς ὃν ἄγει τὸ ἐγγραφὸν τῆς μεταβίβασεως, ὡς δυνάμεθα ν' ἀποκαλέσωμεν τὴν σύμβασιν ἐκείνην, δι' ἧς ἠλλάξε κύριον ἡ νῆσος ὡς ἀπλῆ τις οἰκία πωλουμένη, ἀνεφέρθησαν πάνυ εὐσχημόνως, ἀποδείξαντες πραγματικὸν τὸν ὑφιστάμενον ὄλεθρον καὶ ἐσφαλμέναν τὰ συμπεράσματα τῶν ἀρχόντων της ὅτι ἡ Κύπρος εὐτυχεῖ, τοῦτο ἀποδεικνύει τοσαύτην ἀγνοίαν τῶν κυπριακῶν πραγμάτων, καὶ τῶν διατυπωθέντων παραπόνων, ἣν δὲν δύναται τις νὰ παραδεχθῆ ὡς μὴ προσποιητὴν, ἐκ μέρους δημοσιογράφου.

Οἱ Κύπριοι ὑπεδέχθησαν τοὺς Ἀγγλους μετ' ἐξάλλου ἐνθουσιασμοῦ, ἐχαιρέτισαν δὲ τὴν ἀφίξιν των μετὰ χαρᾶς καὶ τοὺς προὑπεδέχθησαν μετὰ τιμῆς, πρὸς σωτήρας ἀρμοζούσης. Αὐτοὶ οὗτοι οἱ παραπονούμενοι σήμερον, δηλαδὴ οἱ 140 χιλιάδες Ἕλληνες, αὐτοὶ καὶ μόνοι ἐζητωκραύγουν, αὐτοὶ καὶ μόνοι ἠγάλλοντο. Ἄς ἐρωτηθῶσιν οἱ καταλαβόντες τὴν νῆσον, ὁποίας φυλῆς ἦτο ὁ ἀνθρώπινος χεῖμαρρος, ὅστις τοὺς ὑπεδέχετο καὶ ποῖα γλῶσσα ἐβρόντοφώνει τὰ ζήτω.

Μήπως ἐπικρατεῖ ἰδέα τις ὅτι οἱ Κύπριοι ἠγνόουν τότε ὅτι Ἀγγλοὶ κατελάμβανον τὴν νῆσόν των, ἢ ὅτι ἡ ὑπὲρ τῆς ἐνώσεως τῆς Κύπρου μετὰ τῆς Ἑλλάδος ἰδέα ἀνεπτύχθη κατόπιν καὶ διεδόθη καὶ ἐρ-

ριζοβόλησεν εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ὥστε αὐτὴν καὶ μόνην ἐν νῷ ἔχοντες οἱ Κύπριοι καὶ ὑπὲρ αὐτῆς καὶ μόνης ἐργαζόμενοι προσποιοῦνται δυσἀρέσκειαν καὶ πλάττουσι παράπονα ἐναντίον τῶν Ἀγγλων; Ἡ μὲν πρώτη ἰδέα ἐὰν ὑπάρχη, εἶνε ἀνόητος, ἡ δὲ δευτέρα παράλογος, διότι οὗτοι ἐθνικαὶ ἰδέαι πόθοι καὶ αἰσθήματα ὑπαγορευόμενα παρ' ἄλλων δύνανται νὰ ριζοβολήσωσιν εἰς τοιοῦτον βαθμὸν, οὔτε ποτὲ ἐπαύσατο ἡ Κύπρος, συμπάσχουσα τῇ μητρὶ Ἑλλάδι ὁσάκις ἐκείνη ἐπάσχε, συντρέχουσα αὐτὴν καὶ ὑπὲρ πληρώσεως προαιωνίων πόθων συνεργαζομένη, καίπερ μετὰ μεγίστης προφυλάξεως ἀναγκαζομένη νὰ πράττη ταῦτα. Μάρτυς ἡ ἱστορία.

Ἄρα, ὑπάρχει πραγματικὸν αἴτιον πρὸς τοιαύτην μεταβολὴν τῶν φρονημάτων τῶν Κυπρίων. Ἄρα ὑπάρχει λόγος ὅστις ἔκαμε τοὺς Κυπρίους ν' ἀλλάξωσιν ἰδέαν καὶ νὰ διακόψωσι τοσοῦτον ἀποτόμως τὴν ἐκχυσιν τῆς χαρᾶς των διὰ τῆς ἐπισήμου διατυπώσεως παραπόνων καὶ ὅταν ὑπάρχωσι λόγοι καὶ αἰτία πρὸς διάχυσιν παραπόνων, δὲν εἶνε δίκαιον νὰ χαρακτηρίζωνται ἀχάριστοι καὶ ἀγνώμονες οἱ παραπονούμενοι.

Καὶ ποῖα τὰ παράπονα, τὰ ὁποῖα, μικρὸν πρὸς μικρὸν ἐπισωρευθέντα ἐξερράγησαν κατὰ τῶν Ἀγγλων ἀρχόντων μας, καὶ τὰ ὁποῖα δύνανται μερικοὶ νὰ θεωρῶσιν ἄδικοι; Εἶνε ἄρα γε ἀνάγκη νὰ ἀπαριθμήσωμεν καὶ πάλιν αὐτὰ διὰ μυριοστὴν ἴσως φρορὰν; Ποῖα ἄλλη χώρα καταβάλλει τόσον βαρὺν καὶ ὑπέρογκον φόρον καὶ ὅμως οὐδεμιᾶς ἀναλόγου ὠφελείας ἀπολαμβάνει; Ποῖας προστασίας ἀξιοῦται ἡ γεωργία ἢ ἡ βιομηχανία; Ποῖα τὰ δημόσια ἔργα; Καὶ ὅμως οἱ Κύπριοι κάλλιστα εἰδότες τὴν πηγὴν ὄλων τούτων τῶν κακῶν, τῆς ὁποίας πάλιν αἰτία εἶνε ἡ Ἀγγλία, ἐναντίον ἐκείνης διετύπωσαν τὰ παράπονά των καὶ παρεκάλεσαν ὅπως ἐπιτευχθῆ μετατροπὴ τις ἢ ἀλλοίωσις, διὰ ν' ἀπαλλαχθῆ προσέτι καὶ αὐτὸ τὸ ταμεῖον τῶν Ἀγγλων φορολογουμένων τῆς ἐνοχλήσεως. Ἐὰν τοῦτο καλῆται ἀχαριστία ἀγνοοῦμεν ἡμεῖς, εἶνε ὅμως ἀλήθεια.

Ἐὰν ἡ εἰδησις τῆς ἐγκαταλείψεως τῆς Κύπρου ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας ἐρρίφθη ἐπὶ σκοπῶν νὰ γνωσθῆ ἡ κοινὴ γνώμη, δὲν εἶνε αἰσχος εἰς τοὺς ἀρχοντάς μας ἐὰν καὶ πέντε μόνον Ἕλληνες ἐκ τῶν 140 χιλιάδων εἴπω-

σιν ὅτι προτιμῶσι τὴν Τουρκίαν; Καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ δοκιμὴ καὶ αὐτὴ ἡ ἀντιπαραβολὴ δὲν προσβάλλει τὸ ἀγγλικὸν ἔθνος;

Ἡλπίζομεν παρὰ τῆς Ἀγγλίας ὅτι ἐδικαιούμεθα νὰ ἐλπίζωμεν, ἐφεύσθημεν δὲ τῶν ἐλπίδων μας. Ἴδου τὸ παράπονόν μας.

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ.

Μετ' εὐχαριστήσεως ἀγγέλλομεν ὡς γεγονὸς τετελεσμένον τὴν σύστασιν τοῦ Κυπριακοῦ συλλόγου ἐν Ἀθήναις ὡς εἰς παρελθόν φύλλον ἐγράψαμεν. Ὡς βλέπει ὁ ἀναγνώστης ἐν τῇ ἐξ Ἀθηνῶν σταλείσῃ ἡμῖν ἐπιστολῇ, ἣν κατωτέρω καταχωρίζομεν, ἐξελέγη καὶ κατηρτίσθη ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ σωματείου, τοῦ ὁποίου σκοπὸς εἶνε ἡ διὰ παντός μέσου ἐπιδιώξις τῆς ὠφελείας τῆς νήσου. Ὁ Σύλλογος οὗτος οὐδαμῶς θὰ ἀναμιγνύηται εἰς τὰ πολιτικά, ὡς λίαν φρονίμως καὶ συνετῶς ἐσκέφθησαν οἱ περὶ τῆς συστάσεως του ἐργασθέντες φιλοπάτριδες Κύπριοι, ἐπικροτοῦμεν δὲ καὶ μεθ' ἡμῶν πᾶσα ὑγιαίνουσα μερίς, ὡς φρονοῦμεν, εἰς τὴν ὀρθὴν ταύτην καὶ λογικωτάτην ἰδέαν. Ἴσως τὴν ἰδέαν ταύτην θὰ καταπολεμήσωσι τινες, ἄγαν ζηλωταὶ καὶ ὑπὲρ τὸ δέον ἐπιδεικτικοὶ ἐν τῇ φιλοπατρίᾳ των, ἀπαιτοῦντες εὐρυτέρας καὶ γενικωτέρας ἐνεργείας καὶ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἴδωσι τὸν Σύλλογον ὑπηρετοῦντα τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην πολιτικὴν τῆς Ἑλλάδος μερίδα· πλὴν τὸ ἔργον ὅπερ ἀναλαμβάνει ὁ Σύλλογος, εἶνε λίαν ὑψηλὸν ἢ ὡς νὰ συνταυτίζηται μετὰ πολιτικῶν ραδιοργαγίων. Φρονοῦμεν δ' ἀκόμη ὅτι καὶ ἐν τοῖς πολιτικαῖς τῆς νήσου ζητήμασιν αἱ ἐνεργεῖαι τοῦ συλλόγου θὰ ὡσι λίαν μεμετρημέναι, φέρουσαι πάντοτε ἔμμεσον χαρακτῆρα, διότι οὐδόλως ἐπιθυμοῦμεν νὰ προσαφθῆ τῇ Κύπρῳ ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν της ἐν τῷ μέλλοντι ἢ κατηγορία, ὅτι πᾶσαν ἐθνικὴν διαδήλωσιν τῶν Κυπρίων προκαλεῖ ἢ ὑποβάλλει ὁ ἐν Ἀθήναις Σύλλογος.

Ἐγκαρδίως λοιπὸν χαιρετίζοντες τὴν σύστασιν τοῦ Συλλόγου, ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἴδωμεν δημοσιεύμενον καὶ τὸν τούτου κἀνομιον, ἐλπίζομεν δὲ ἢ μᾶλλον ἔχομεν τὴν πεποίθησιν ὅτι καὶ οἱ ἐν Κύπρῳ δυνάμενοι, θὰ φιλοτιμηθῶσι νὰ ἐγγραφῶσι μέλη τοῦ Συλλόγου.

Ἀθήναις 3 Ἰανουαρίου 1890.

«Χαιρετίσατε τὴν ἴδρυσιν συλλόγου Κυπριακοῦ ἐν Ἀθήναις. Τὴν χεῖρά σὺν Ἀθηνᾶ ἐκινήσαμεν καὶ οὕτω μετ' οὐ πολὺ θ' ἀπολαμβάνωμεν τῶν καρπῶν τοῦ ἀναδρασθέντος δένδρου. Κατὰ τὴν προχθὲς Κυριακὴν ἐγένετο γενικὴ συνέλευσις τῶν ἐνταῦθα Κυπρίων πρὸς σύστασιν τοῦ συλλόγου, ἐξελέγησαν δὲ διακμοσικῆς ψηφοφορίας σύμβουλοι οἱ κ. κ. Ἀναστ. Κωνσταντινίδης καθηγητῆς, (πρόεδρος), Ζήνων Χ. Λουκάς, ἀρχιτέκτων, ἐκ τῶν φοιτητῶν οἱ κ. κ. Εὐέλθων Γλυκὸς, Θεοφ. Θεοδοτίδης (γραμματεὺς), Ἀριστ. Δημητρίου καὶ ἐκ τῶν ἐργατικῶν ὁ καλὸς μας Φράγ-

κος Ι. παρ' ἡμεῶν (ταμίας), καὶ ὁ κ. Γεωργίου Σάββας ἑτάρος.

Ὁ Σύλλογος σκοπὸν ἔχει τὴν πάτρ' ἐνδύσει ἐπιτεῦξιν τοῦ καλοῦ τῆς Κύπρου καὶ μόνος τῆς Κύπρου. Σκοπὸν πολιτικὸν δὲν ἔχει. Πατρὶς ἀναξιοπαθεῦσα καὶ πάσχουσα ἐπιβάλλει ἡμῖν καθήκοντα ἄλλα, πρὸ τῶν ὁποίων ὑποκύπτουσι ποταπὰ πολιτικὰ συμφέροντα καὶ ἀνάμειξις εἰς κάλπας πολιτικῶν ἐπιψηφίων. Δὲν θέλουμεν σύλλογον νευρόσπαστον τοῦ ἐνὸς ἢ τοῦ ἄλλου βουλευτοῦ, σύλλογον ἀναμιγνύμενον εἰς κομματικὰ διαπάλας, ἀλλὰ σύλλογον ἀτειχίζοντα μόνον ἐκεῖ, εἰς τῆς Μεσογείου τὴν ἐσχατιάν, ὅπου δυστυχῶσα κείται πατρὶς φιλότατη, περιφρονημένη καὶ ἀγνωστος σχεδόν. Πατρὶς ἐρριμμένη εἰς δυστυχίας χάρις βαθὺ ἐπιβάλλει ἡμῖν καθήκοντα ἐνεργείας ὑπὲρ αὐτῆς καὶ τῶν καθηκόντων τούτων, ἀγῶν παντός κομματισμοῦ, ἀμολύντων κομματικῶν ἰδεῶν, τῶν καθηκόντων τούτων, ἅτινα παντὶ ἀγῶν πατριώτη κηδομένῳ τῆς πατρίδος αὐτοῦ ἐπιβάλλονται, τῶν καθηκόντων τούτων λέγω τὴν ἐκτέλεσιν θὰ ἐπιδώξῃ σὺν Θεῷ ὁ Σύλλογος οὗτος.

Χάριτας ὀρείλομεν καὶ εἰς τὸν κ. Μ. Σολομωνίδην πολλὰς φροντίδας πρὸς τοῦτο καταβαλόντα.

Ἡ φίλη «Σάλπιγξ» τώρα δύναται νὰ τὸ ἀναγγεῖλῃ ὡς γεγονός. Α.

ΔΙΑΦΟΡΑ.

Ἡ Α. Πανιερότης ὁ ἀρχιερεὺς ἡμῶν μετ' ἀξιοπαίνου ζήλου καταγιγόμενος εἰς τὴν διευθέτησιν τῶν θρονικῶν, προσεκάλεσεν εἰς συνέλευσιν τοὺς πολίτας τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν καὶ παρέστησεν αὐτοῖς τὴν θέσιν τοῦ θρόνου, ἐξέδωκεν δὲ τὴν κατωτέρω ἐγκύκλιον δι' ἧς προσκαλεῖ ἀντιπροσώπους ἐξ ὅλων τῶν χωρίων διὰ νὰ ἐκλέξωσι διαχειριστικὴν Ἐπιτροπὴν. Τὸ χρέος τοῦ θρόνου ἐκκαθαρισθὲν ἤδη, ἀνέρχεται εἰς 950 ἰερίπου λίρας ἀγγλικὰς.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΤΗΣ Α. ΠΑΝΙΕΡΟΤΗΤΟΣ.

Εὐλαβέστατοι Ἱερεῖς καὶ τιμιώτατοι χριστιανοὶ, κάτοικοι τῶν πόλεων καὶ χωρίων τῆς καθ' ἡμᾶς Ἐπαρχίας, τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητὰ καὶ περιπόθητα χάρις εἴη ὑμῖν ἀπασι παρὰ Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν καὶ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, παρ' ἡμῶν δ' εὐχὴ καὶ εὐλογία.

Συνωδῶ τῇ κατὰ τὴν ἐκλογὴν ἡμῶν ἐκφρασθεῖσα ὑφ' ἡμῶν ἐπιθυμία, προσκαλοῦμεν ὑμᾶς ἵνα ἐκλέξῃτε ἀντιπροσώπους ἐξ ἐκάστης μὲν πόλεως δώδεκα, ἐξ ἐκάστου δὲ χωρίου ἀνὰ ἓνα, πλὴν τῶν ἐξῆς χωρίων, ἅτινα ὡς μεγαλειότερα θέλουσιν ἐκλέξει ἀνὰ δύο, οἷον Κοιλάνιον, Βουνί, Λόφου, Ἀγρός, Ἀγία Φύλαξις, Ἄνω Λεύκαρα καὶ Ἀραδίππου. Οἱ ἀντιπρόσωποι οὗτοι ἐφωδιασμένοι διὰ πιστοποιητικῶν τῶν Ἀξάδων ἐκάστου χωρίου, ἐπικυρωμένου διὰ τῆς σφραγίδος ἐνὸς ἐκάστου αὐτῶν, θέλουσι συνέλθῃ τῇ 4ῃ τοῦ προσεχοῦς Μαρτίου ἡμέρᾳ Κυριακῇ, τῶν μὲν χωρίων τῶν ὑπαγομένων εἰς Λεμησσὸν εἰς τὴν πόλιν Λεμησσοῦ, ἐν τῇ Μητροπόλει, τῶν δὲ ὑπαγομένων εἰς Λάρνακα εἰς τὴν πόλιν Λάρνακος, ἐν τῇ Μητροπόλει ἐπίσης. Ἐν ἐκατέρᾳ δὲ τῶν πόλεων τούτων θέλουσι συνεδριάσει ἅπαντες ὁμοῦ οἱ ἀντιπρόσωποι πόλεων καὶ χωρίων καὶ

ἐκλέξει ἀνὰ τέσσαρα μέλη ἧτοι τὸ ὅλον ὄκτω, τὰ ὁποῖα θὰ ἀπαρτισθῶσιν ὑπὸ τὴν προεδρείαν ἡμῶν τὴν ἐλεγκτικὴν τοῦ θρόνου ἐπιτροπὴν, τῆς ὁποίας ἡ λειτουργία ὀρίζεται δι' ἰδιαιτέρου κανονισμοῦ, ὑποβληθησομένου εἰς τὰς οὕτω συγκληθησομένας γενικὰς συνέλευσεις. Εὐελπιστοῦμεν ὅτι τὸ ποίμνιον ἡμῶν θέλει δεῖξει τὸ ἀπαιτούμενον ἐνδιαφέρον διὰ τὰ θρονικά συμφέροντα. Ἡ δὲ χάρις καὶ τὸ ἀπειρον ἔλεος τοῦ Παναγίου Θεοῦ εἴη μετὰ πάντων ὑμῶν.

Ἐν Λεμησσῷ τῇ 10ῃ Ἰανουαρίου 1890.

† Ο ΚΙΤΙΟΥ ΑΡΧΙΕΡΕΥΣ

Εὐχέτης πάντων ὑμῶν.

* *

Ὡς κατωτέρω βλέπει ὁ ἀναγνώστης, ἀφίχθημεν εἰς τὸ Ἐλιβερόν ἐκεῖνο σημεῖον τοῦ ν' ἀναγράψωμεν θάνατον προσελθόντα ἐκ τῆς Ἰνφλουέντζας ἐν ἐπιπλοκῇ, ὅπερ ἀπηχόμεθα ἐν παρελθόντι φύλλῳ. Εἴθε νὰ ἦναι τὸ τελευταῖον.

* *

Παράπονα πλεῖστα ἀκούονται ὅτι πλὴν τῶν ἀνεγνωρισμένων τακτικῶν δικηγόρων ὑπάρχουσι πλεῖστοι ἄλλοι καὶ χωρικοὶ ἀκόμη δικολάβοι, τῶν ὁποίων ἔργον εἶνε νὰ παρουσιάζωνται πρὸ τῶν χωρικῶν νὰ ἀναδέχωνται αὐτοὶ ἐπὶ πληρωμῇ ἐννοεῖται τὴν ἐκδοσιν κλήσεων, νὰ συμφωνῶσι μετ' αὐτῶν περὶ ὑπερασπίσεως τῆς δίκης των καὶ ἀκολουθῶσι νὰ ἀναθέτωσιν αὐτὰς ὡς μεστὰ εἰς δίκηγόρους. Ταῦτα πάντα βεβαίως ζημοῦσι πολὺ τοὺς χωρικοὺς, δαπανῶντας οὕτω πρὸς συντήρησιν οὐχὶ μόνον τῶν δικηγόρων ἀλλὰ καὶ τῶν μεσιτῶν των, καὶ πρὸς τοῖς ἄλλοις μυρία λάθη γίνονται περὶ τὸν τύπον τῶν κλήσεων, ὧν ἕνεκα προσκόμματα ἀναβολαὶ καὶ ἀπορρίψεις συμβαίνουσιν εἰς τὰς δικαστικὰς ὑποθέσεις. Νομίζομεν ὅτι εἶνε ἀνάγκη νὰ διορθωθῇ τὸ ἄτοπον τοῦτο.

* *

Ἡ Ἀστυνομία Ἀθηνῶν ἤρξατο ἐτυχᾶτως καταδιώκουσα δραστηρίως τὸ χαρτοπαίγνιον. Εἴθε καὶ ἡ Ἀστυνομία τῆς νήσου νὰ προέβαιεν εἰς τοιοῦτο πατρικὸν ἔργον.

* *

Τὴν ἐν τῷ τελωνεῖῳ θέσιν τοῦ μακαρίτου Μ. Εὐθυβούλου κατέλαβεν ὁ κ. Παῦλος Α. Μαυροῖδης ἐκ Λάρνακος, λίαν ἱκανὸς πρὸς τοῦτο, διὸ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι οἱ ἔμποροι τῆς πόλεως μας θὰ μείνωσιν ἀρκετὰ εὐχαριστημένοι ἐκ τῶν ὑπηρεσιῶν του.

* *

Χαιρετίζομεν τὴν ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου (ἔτ. ν.) ἐμφάνισιν τῆς Ἀνασκοπῆς, ἐφημερίδος ἐβδομαδιαίας ἐν μεγάλῳ σχήματι, ἐκδομένης ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ὑπὸ τοῦ συμπατριώτου ἡμῶν κ. Θεοδούλου Φ. Κωνσταντινίδου, ἐκδότου ἄλλοτε ἐν Κύπρῳ τοῦ Νέου Κιτίου, τοῦ ὁποίου ὁ εὐχαρὶς καὶ γλαφυρὸς δημοσιογραφικὸς κάλαμος εἶνε τοῖς πᾶσι γνωστός.

* *

Ἐκ διαφόρων ἐφημερίδων σταχυολογεῖται μὲν τὰς κατωτέρω θεραπείας τῆς Ἰνφλουέντζας.

Λάβε ποτήρια μέλανος οἴνου, ἴσα κατ' ἀριθμὸν πρὸς ὅσους ἔχεις ἀσθενεῖς. Θὰς τὸν οἶνον αὐτὸν εἰς ἀγγεῖον καὶ ρίψον τριπλασίους ἢ τετραπλασίους κόκκους πεπέρεος, ἔπειτα δὲ βράσε τὸν οἶνον καλῶς καὶ ὀδὸς εἰς ἕκατον ἀσθενῆ ἐν ποτήριον οἴνου, ὄχι ζεόντος, ἀλλ' ἱκανῶς θερμοῦ. Μετὰ ταῦτα, σκέπασε τοὺς ἀσθενεῖς σου καλῶς διὰ κλινοσκεπασμάτων, διὰ νὰ ἰδρώσωσι πλεῖστον, ὅσην τὸ δυνατόν. Ἰδρώτος ἰσχυροῦ ἐπερχομένου, ἡ θεραπεία τῆς νόσου γίνεται ταχέως καὶ ἐντελής, ἐντὸς, τὸ πολὺ, εἰκοσιτεσσάρων ὥρων. Οὔτε ἱατρὸς οὔτε ἱατρικὰ, οὔτε πολυήμερος ἐν τῇ κλινῇ διαμονή. Τὸ ἱατρικὸν εἶναι ἀλάνθαστον. Ἔτερον

Λαμβάνετε ἐν ποτήριον περιέχον μίαν οὐγγίαν ρουμίου καὶ διαλύετε ἐντὸς αὐτοῦ 20 κόκκους κινίνης, λαμβάνετε τὸ ἥμισυ καὶ μετ' ἡμισίου ὥραν τὸ ἕτερον ἥμισυ καὶ ἐπεὶ βέβαιος ὅτι εἰς τρεῖς ὥρας θὰ ἀντινφλουέντζισθῆτε.

Εἰς ταῦτα προσθέτομεν καὶ τὴν ἐξῆς ἐπιστολήν.

Φίλη «Σάλπιγξ».

Χωρὶς νὰ εἶμαι ἱατρὸς, ὅς γέλω ἐπιτυχῶς πως ἀνεκάλυψα ὅτι ἡ τοπικὴ ἀρχιμαξίς (βεντούζαις εἰς τὰ πλευρά) προλαμβάνει καὶ θεραπεύει τὴν Ἰνφλουέντζαν. Ἐγὼ αὐτὸς παθὼν, ἔθεσα τοιαύτας, σφιστάς, εἰς τὰ πλευρά, κατ' ἡν στιγμὴν μετέλαβε τὸ τρομερὸν ρίγος, ἡ κεφαλαλγία καὶ οἱ πόνοι τῶν γονάτων καὶ τὴν ἐπιούσαν ἐγείνα ἐντελῶς καλά. Τοῦτο ἐφήρμοσα εἰς συγγενεῖς μου παθόντας καὶ εὗρον τὸ αὐτὸ λίαν εὐάρεστον ἀποτέλεσμα. Ἄς σκεφθῶσι περὶ τούτου οἱ ἱατροὶ καὶ ἂς ἀποφανθῶσιν. Εἶς.



Σύμπασι σχεδὸν ἡ πόλις Λεμησσοῦ εἰλικρινῶς πενθεῖ σήμερον καὶ θρηνεῖ ἐπὶ τῷ θανάτῳ ἀνδρὸς προσφιλοῦς καὶ ἀγαπητοῦ τοῖς πᾶσι, τοῦ πολυκλαύτου

ΝΙΚΟΛΑΟΥ Δ. ΓΥΦΑΡΙΔΟΥ

ἀποβιώσαντος χθὲς περὶ τὴν 9 καὶ 1/2 μ. μ. ὥραν, ἐν ἡλικίᾳ 40 περίπου ἐτῶν καὶ μόλις τὸν 20ν μῆνα τῆς νομφεσσεῖς του συμπληρώσαντα. Ὁ μακαρίτης, εὐρωστος, ζωηρός καὶ πλήρης ὑγείας, προσελήθη πρὸ 1ῶ περίπου ἡμερῶν ὑπὸ τῆς καταμαρτυρούσης τὴν πόλιν Γρίππης, ἧτις ἀπολήξασα εἰς ἐπιπλοκῇ, μετὰ τρεῶν βρογχοπνευμονίας, ἐπέφερε τὸ μοιρῶν τέλος, μὴδὲν ἰσχυρᾶς τῆς ἐπιστήμης.

Ψυχὴ ἀ γενναῖα, καθὼς ἀγνή καὶ εὐαίσθητος, συμπεριφορὰ εὐγενεστάτη καὶ ἀφορρῶν, χαρακτηρὴ γλυκὴς καὶ μετῆλιος, καὶ τέλος πάντων πρὸς ὅσον δύναται νὰ προσελκύσῃ τὴν κοινὴν ἀγάπην καὶ τὸν σεβασμὸν, ἐστόλιζεν ἀρετιῶς τὸν μακαρίτην, εἰς τοῦ ὁποίου τὸν πρὸς πᾶν καλὸν καὶ ἐνδεξὸν δρῶντα βίον ἔθετε τοσοῦτον σκληρῶς καὶ τοσοῦτον πικρῶς τὸ τέρμα ὁ ἀπηνής θάνατος.

Παιδείουμένος, κάτοχος δὲ καὶ τῆς Γαλλικῆς γλώσσης ἦν ἐν Γαλλίᾳ ἐσπούδασεν, ὅσον ὀλίγοι ἐν Κύπρῳ, διετέλει ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν γραμματεὺς τῆς ἐνταῦθα Ἀγγλοαγυπτιακῆς Τραπεζῆς, τιμώμενος καὶ ἀγαπώμενος παρὰ τῶν διευθυντῶν, ἡ δὲ πόλις εἰς ἐνδείξιν τῆς πρὸς τὰς ἀρετὰς καὶ τὴν τιμιότητά του ἐκτιμῆσεως καὶ ὡς Ἐφορον εἰς τὰ ἐκπαιδευτικὰ Καταστήματα καὶ ὡς Ἐπίτροπον εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ἐξέλεξε, ἐξετέλη δὲ μετὰ ζήλου, δραστηριότητος καὶ θαυμασίας τάξεως καὶ ἀφοσιώσεως ἅπαντα τὰ καθήκοντά του, καταγιγόμενος καὶ εἰς τὰς ἰδίας ἐμπορικὰς ἐργασίας ἐν μεγίστῃ ἀριεσίᾳ καὶ τιμιότητι.

Τοιοῦτος ὁ πολυθρήνητος πολίτης ὃν ἐστεργήθη σήμερον ἡ πόλις, τοιοῦτος ὁ πολυκλαύτος εἰκογενειάρχης ὃν θρηνεῖ ἀπαρηγόρητος ἡ τεθλιμμένη νεαρὰ χήρα του, ὁ γηραιὸς πατὴρ του, οἱ ἀδελφοὶ καὶ ἀδελφαὶ του οἱ συγγενεῖς, οἱ φίλοι καὶ σύμπασι ἡ πόλις. Τοιοῦτος ὁ πολυφιλήτος νεκρὸς ὃν προπέμπει σήμερον ἀθρόα ἡ πόλις εἰς τὴν τελευταίαν του κατοικίαν. Ὡ! πόσον τῇ ἀληθείᾳ ἐφαρμόζεται εἰς τὸν πολυαγαπητὸν Νικόλαον τὸ πλήρες θρησκευτικῆς παραμυθίας ἐκκλησιαστικὸν ρητόν. «Εὐχρηστος Θεῷ γενόμενος ἡγαπήθη καὶ ζῶν μετὰ ἁμαρτωλῶν μετετέθη. Ἡρπάγη μὴ κακία ἀλλὰ σὺν σέβει αὐτοῦ, ἡ δόλος ἀπατήρη ψυχὴν αὐτοῦ βασκανία γὰρ φαυλότητος ἀμαυροῖ τὰ καλὰ καὶ ρεμβασμὸς ἐπιθυμίας μεταλλάθει νοῦν ἀκακόν. Τελειωθεὶς εἰ

«ΑΝΑΠΛΑΣΙΣ»

Ἐξεδόθη τὸ 41 φυλλάδιον, τοῦ ὁποίου περιεχόμενά εἰσι τὰ ἑξῆς.

1890. Εὐχαὶ τῆς «Ἀναπλάσεως» ἐπὶ τῷ νέῳ χρόνῳ. —Τὸ νέον ἔτος, ὑπὸ Γρηγ. Γ' ὡς ἀρχιμανδρίτου. —Τὰ ἐκ τῆς ἱστορίας διδάγματα κατὰ Πολύβιον Γ. ὑπὸ Χ. Παπαμάρκου. —Ὁ Θεὸς καὶ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἀνθρώπου, ποίημα, ὑπὸ Ν. Καλλινῶ. —Προτροπὴ εἰς τοὺς κυρίους φοιτητάς, ὑπὸ Δουζοῦ Ἡλίου. —Περὶ θείας Προνοίας, ὑπὸ Ἰγνατίου Μοσχάκη. —Εἰς τὸ Εὐαγγέλιον τῆς 10ης Κυριακῆς, ποίημα, ὑπὸ Κ. Διαλειοῦ. —Ἡ ἀγάπη μακροθυμεῖ... δὲν παροξύνεται, ὑπὸ Μ. Γυλιανῶ. —Ὁ Χρόνος κατὰ τοῦ πανθεισμοῦ καὶ τοῦ κ' Ροββου, ὑπὸ Κ. Διαλειοῦ. —Τὸ Δ' κεφάλαιον ἐκ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Ἰακώβου. —Δωρεὰ ὑπὲρ τῆς «Ἀναπλάσεως». —Πληροφορικὴ. —Ἀλληλογραφία.

«ΠΡΟΟΔΟΣ»

Περιεχόμενα τοῦ 21 φυλλάδιου: —Ἡ Ἐφεύρεσις τοῦ πυρός καὶ ἡ ἡλικία τοῦ ἀνθρώπου γένους. —Ἡ ψηφιδογραφία ἐν τῇ ἀρχαιότητι καὶ κατὰ τὸν μεσαιῶνα (συνέχεια). —Ἀκρόασις παρὰ τῷ Μεχμέτ Ἀλῆ. —Ἡ σύζυγος τοῦ Λουναίου. —Ἐκτορὸς Μιλῶ. Τὰ ἄτιμα ἑκατομμύρια (συνέχεια). —Ἀποσθνήγματα καὶ γνώμη. —Ἡ περιπέτεια. —Διόσκορος. —Ποιογραφία. —Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον (μετὰ εἰκόνας). —Ἐδωδμοὶ πτηνῶν φώλαι (μετὰ εἰκόνας). —Εἰκόνας: Ναταλία πρώτη βασίλισσα Σερβίας, Βουλγαρίας. Ἡ προμελέτη.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΟΥ.

Ἐξεδόθη τὸ 12 καὶ τελευταῖον φυλλάδιον τοῦ ἔτους 1889, ἐμπεριέχον. «Πῶς γίνονται τὰ χρεήματα».

Ο ΕΞΗΓΗΤΗΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΓΡΑΦΩΝ.

Περιεχὸν ἐκκλησιαστικῶν ἐκδιδομένων κατὰ δεκαπενθημερίαν ἐν Μασσαλίᾳ. Συνδρομὴ ἑτησίᾳ φρ. 8.

Συσταθῶμεν θερμῶς ὡς ἀνάγνωσμα ὠφελιμώτατον καὶ ἀπαραίτητον διὰ πάντας μὲν χριστιανῶν ἰδίᾳ ὅμως διὰ πάντας ὀρθοδόξων οἰκογένειαν τὸν ὑπὸ τοῦ ἀπαιδευτοῦ ἀρχιμανδρίτου κ. Γ. Ζηγαδίου ἐκδιδομένον. «Ἐξηγητὴν τῶν ἁγίων Γραφῶν». Συνδρομητῶ ἐγγράφονται καὶ παρ' ἡμῖν.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ.

—:—ο—:—

Καθὰ ἐκ Παρισίων τηλεγραφοῦσιν, ὁ γάλλος ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν κ. Σπύλλερ εὐνοικῶς ἀπήντησεν εἰς τὴν τῆς Ρωσσίας διακοίνωσιν περὶ τῆς ὑποθηκώσεως τῶν βουλγαρικῶν σιδηροδρόμων. Κατὰ τὴν «Γενικὴν Ἐφημερίδα» τοῦ Μονάχου ὅμως οἱ τῆς Ρωσσίας ἀντιπρόσωποι ἐπέδωκαν εἰς τὰς μεγάλας δυνάμεις ἀντίγραφον καὶ τῆς περὶ τοῦ βουλγαρικοῦ δανείου ρωσικῆς διακοινώσεως. Ἡ δ' «Ἐθνικὴ Ἐφημερίς» ἐκτίθησιν ὅτι οἱ ἐν Πετροπόλει ἀγωνίζονται εἰς συλλογὴν ἀθετήσεων «δθηθεν» τῆς βουλγαρικῆς συνθήκης ἵνα δηλώσωσιν ἡμέραν τινα ὅτι οὐδαμῶς αὕτη ὑφίσταται πλέον καὶ διὰ τὴν Ρωσίαν οὐδεμίαν θὰ ἔχη πλέον ἰσχύν.

Ὅ,τε Λονδίνιος «Χρόνος» καὶ ἡ συντηρητικὴ «Σημαία» δεινῶς κατακρίνουσι τὴν περὶ τοῦ βουλγαρικοῦ δανείου ρωσικὴν ἐγκύκλιον καὶ ὅλως ἀδικαιολόγητον ταύτην κηρύσσουσιν, ἄτε μὴ ὑφισταμένης ποσῶς οἰασθήτινος ἀθετήσεως τῆς βερολινείου συνθήκης ἐκ μέρους τῆς Βουλγαρίας. Ὁ «Χρόνος» μάλιστα λέγει, ὅτι οὐδαμῶς ἀρμόζει τῇ Ρωσίᾳ νὰ διαμαρτύρηται κατὰ τῆς ὑπὸ τῶν ἐν Βιέννῃ ὑποστηρίξεως τοῦ βουλγαρικοῦ δανείου, ἐνῶ ἡ Ρωσία οὐ μόνον ὑπεστήριξεν, ἀλλὰ καὶ ἐπίσημως ἠγγυήθη τὸ Σερβικὸν δάνειον ἐν Παρισίῳ. Ἡ δὲ «Σημαία» φρονεῖ ὅτι μάταιον θὰ ἦτο ἐκ μέρους τῆς Ρωσσίας νὰ σύρῃ πρὸ τοῦ δικαστηρίου τοῦ δημοσίου τῆς Εὐρώπης φρονήματος τὴν Βουλγαρίαν ἢ τοὺς φίλους αὐτῆς, διότι πρὸ τῶν ὁμμάτων τοῦ κριτηρίου τούτου πταίστης παρίσταται ἡ Ρωσία καὶ οὐχὶ οἱ Βούλγαροι.

(Ἀρμονία).

Λονδίνιον 5.—Ἐν τῷ ἐπὶ τῷ νέῳ ἔτει ἀπευθυνθέντι πρὸς τὸν διοικητὴν τῆς Μόσχας τηλεγραφήματι ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ρωσσίας εὐχεται, ὅπως ἐξακολουθήσῃ ἀπροσκόπτως ἡ ἀνάπτυξις τῶν πόρων τῆς χώρας ἐν τῷ μέσῳ εἰρήνης, ἐφ' ὧν ὅλων ποθομένης καὶ φερούσης εἰς πάντας εὐτυχίαν.

Βιέννη 11.—Ἐπιστολὴ ἐκ Χαρίων πρὸς τὴν «Πολιτικὴν Ἀνταπόκρισιν» λέγει ὅτι ὁ Σακὴρ πῦσας δὲν θὰ ἀπέλθῃ λίαν προσεχῶς ἐκ τῆς γῆσον Κρήτης, διότι, ἡ ἐκεῖ κατὰστασις ἀκόμη ἀπαιτεῖ τὴν διαμονὴν αὐτοῦ.

ὑπὸ τοῦ στρατοδικείου Κρήτης κατεδικάσθη εἰς δεκαπενταετὴ καταναγκαστικὰ ἔργα ἐν εἰρκτῇ ὁ Μολὰ Ἰβραχίμ Χασαράκης ὅστις ἐδόλοφόνησε τὸν ἰταλὸν ναύτην Ἰωάννην Κοραδίτην.

Παρίσιον 11.—Ἡ δημογραφικὴ στατιστικὴ διαπιστοὶ μέσῃν θνησιμότητα ἐν Παρισίῳ 383 κατὰ τὴν τελευταίαν ἐβδομάδα. Ἡ θνησιμότης ἠλαττώθη. Ὁ ἀριθμὸς τῶν θανόντων προχθὲς ὑπῆρξε 311 μόνον.

Βιέννη 11.—Ἡ Αὐστροουγγρικὴ Τράπεζα (National bank) θὰ διανεῖμῃ διὰ τὸ 1889 κερδομερίσματα 43 1)2 φλωρινίων ἢτοι τὸ 8 1)4 0)0.

Ἀθῆναι 11.—Αἱ περὶ προσεχοῦς παρατίμησης τοῦ Δραγοῦμη, ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν φῆμαι δὲν ἔχονται ὑποστάσεως ὁ ὑπουργὸς θέλει μόνον νὰ ἀπαλλαγῇ τοῦ χαρτοφυλακίου τῶν ἐξωτερικῶν.

Μαδρίτη 13.—Εἰδήσεις ληθθεῖσαι ἐν τοῖς ὑπουργείοις τῶν ἐσωτερικῶν καὶ τῶν στρατιωτικῶν διαπιστοῦσιν ὅτι ἄκρα ἡσυχία ἐπικρατεῖ ἐν τῇ χώρᾳ. Κατὰ τὸν «Ἀμερόληπτον» μικρὰ ἐνοπλῆς συμμορία ἀφῆρσε τὰς σιδηρᾶς ράβδους τοῦ σιδηροδρόμου Μαδρίτης Κορδοῦ. Οὐδὲν εἶναι γνωστὸν ἐν τοῖς ἐπίσημοις κύκλοις περὶ τῆς φήμης ταύτης.

Λισαβὼν 14.—Ἡ συνδιάκειψις τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου τῆς χθὲς διήρκεσε μέχρι τῆς 1 ὥρας τῆς πρωίας. Λέγεται ὅτι ἡ κυβέρνησις προσχωροῦσα εἰς τὴν πῆσιν τῆς Ἀγγλίας θὰ διατάξῃ τὴν ἀνάκλησιν τῶν πορτογαλλικῶν στρατευμάτων.

Βερολίνον 14.—Ἡ «Βερολινεῖα Ἡμερησία» συνήθως καλῶς πληροφορίας ἔχουσα περὶ τῶν ἐν τῇ ἀνατολικῇ Ἀφρικῇ τελουμένων ἐκφράζει φόβους μήπως ὁ βαρῶνος Γράβενρακτ πρῶτος ὑπασπιστῆς τοῦ γερμανοῦ ἀρμοστοῦ καὶ δύο ἄλλοι γερμανοὶ ἀξιωματικοὶ ἠχμαλωτίσθησαν ὑπὸ τοῦ Βαραχερέρ.

Μαδρίτη 14.—Τὴν 2αν ὥραν τῆς πρωίας ἡ κατὰστασις τοῦ βασιλέως διετέλει ἡσυχος.

Αὐτόθι 14.—Ἡ κατὰστασις τοῦ βασιλέως διατελεῖ ἡρεμος μὲ τάσιν πρὸς κατεύνασιν. Ὁ πυρετὸς ἐξέλιπε ἡ ἀδυναμία ἠλαττώθη. Βραδύτερον. Ἐν τῇ καταστάσει τοῦ βασιλέως διαδέχονται ἀλλήλας ἡ ἐξαιψις καὶ ἡ χαύνωσις. Ἀπειρον πλῆθος συνῆλθε πρὸ τῶν ἀνακτόρων.

Βουδαπέστη 15.—Ἡ «Ἀνταπόκρισις τῆς Βουδαπέστης» ἐνετάλη νὰ κηρύξῃ ὡς ἀνυπόστατον τὴν φήμην, καθ' ἣν ὁ ἀρχιδούξ Κάρολος Λουδοβίκος παραιτηθήσεται τοῦ δικαιώματος τῆς διαδοχῆς ὑπὲρ τοῦ υἱοῦ του, καὶ διὸ ὁ ἀρχιδούξ Φραγκίσκος Φερνάνδος προσεχῶς προκηρυχθήσεται διάδοχος τοῦ θρόνου.

Νέα Ὑόρκη 15.—Τηλεγράφημα ἐξ ἀγ. Φραγκίσκου ἀγγέλλει ὅτι τὸ γερμανικὸν ἀτιμόπλοιον «Ἀμβοστρον» ἀποκλέον ἐκ Σιγγαπόρης εἰς Ἀμογ ἀπωλέσθη κατὰ τὸν πλοῦν αὐτοῦ ὑπὸ σφοδρᾶς θυέλλης 400 ἐπιβάται Κινέζοι ἐπύρησαν.

ἐλπίσιν. ἐπλήρωσε χρόνους μακρούς. ἀρεστὴ γὰρ ἦν Κυρίῳ ἡ ψυχὴ αὐτοῦ.

Εἰς τὴν κηδείαν του, λαβύσαν χάριαν σήμερον τῆ 2 μ. μ. ἔρχετο πλῆθος πολλὸν, τριχῶς δηλώσαν ἐν θρήνοις καὶ ὀδυρμοῖς τὴν πρὸς τὸν μακαρίτην ἀγάπην του τὴν νεκρώσαστον του ἔφυκε σύμπας ὁ τῆς πόλεως ἱερεὺς κληρὸς, στέφανοι δὲ κατεπέθησαν πρὸ τῆς αὐτοῦ του μετ' ὠραίων ἐπιγραφῶν καὶ συγκινητικῶν προσφωνήσεων ἐν τοῦ παρθενιαγοῦ Λεμητσῶ, ἐκ τῶν ἀλλήλοδ. σχολείων, ἐκ τῶν συγγενῶν καὶ φίλων καὶ ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ Ἐφορίας τῶν Σχολείων μετὰ τῆς ἑξῆς ἐπιγραφῆς.

«Οἱ συνάδελφοί σου καὶ συμπολίται σου ἐκτιμῶντες τὴν ἐνάρτερον πολιτείαν σου καὶ τὴν ἀνάμνητον φιλοπατρίαν καὶ φιλομουσίαν σου καταθέτουσι τὸν στέφανον τούτον θρησκοντες ἴσον πρόσωρον θνάκτον σου καὶ ἐπιφωνούντες σοι πολὺκλαυστε νεκρῆ, αἰωνία ἡ μνήμη σου.

Ἐκ τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἐκ τῆς Ἐφορίας τῶν Σχολείων Λεμητσῶ.

Αἰωνία του ἡ μνήμη. Γαίαν ἔχοι ἐλαφρῶν.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ.

ΛΑΡΝΑΞ.

Τὴν Α. Π. τὸν Σεβαστὸν ἡμῶν Μητροπολίτην Κιτίου κ. Χρύσανθον, ἐλθόντα τὴν χθὲς ἐνταῦθα διὰ τοῦ αὐτριακοῦ ἀεροπλοίου ὑπεδέχθησαν ἐπὶ τῆς ἀποβάσεως πάντες οἱ τὰ πρῶτα φέροντες.

Διὰ τοῦ ἰδίου ἀπῆλθεν εἰς ἀγγλίαν καὶ ὁ ἀξιότιμος κ. Sir Elliot Bovil ἀρχιδικαστῆς τῆς νῆσου ὡς καὶ ο κ. Γ. Δημητρίου εἰς Ἀλεξάνδρειαν.

Ἀρκετὰ κατέπεσον ἐνταῦθα βροχαὶ ὡς καὶ εἰς τὰ πέριξ καὶ Μεσαορίαν.

Ἡ παναθλια Ἰσθλομέντζα ἐπεσκέφθη καὶ τὴν πόλιν ἡμῶν καὶ ἴδῃ οἱ πλείστοι τῶν κατοίκων ὑπορέρουν.

ΜΟΡΦΟΥ.

Πότε ἀρὰ γε θέλει ἔλθῃ ἡ Α. Ἐξ. ὁ Μ. Ἀρμοστής διὰ νὰ ἴδωμεν ἂν θὰ φέρῃ τὰ καλὰ ἐκεῖνα κατορθώματα τῆς πρεσβείας μας περὶ τῶν ὁποίων ἐπὶ τετραμήνον διήγεν ἐν Λονδίῳ ἐργαζομένη. Εἴμεθα ἐπὶ τοῦ ἀγρίστρου κρεμῆμενοι καὶ σφόμεθα δὲν εἰξῶμεν ποῦ. Κατήντησε τόσον δεινὴ ἡ θέσις μας φέρε Συντακτα σήμερον ὡστε δύναται καὶ αὐτὴ τὴν λθίνην καρδίαν νὰ σπαράξῃ.

Ἡ μόνη ἐλπίς μας εἶναι εἰς τὴν ἔλευσιν τῆς Αὐτοῦ Ἐξ. ἐν ὅθ πνεύσωμεν καθαρώτερον ἀέρα, διότι ὁ μεμολυσμένος ὁ ἔσπος πνέει σήμερον ἔδλαψε τόσον τὴν ὑγείαν μας ὡστε οὐδ' αὐτοὶ οἱ ἐπιστήμονες ἱατροὶ δύναται νὰ τὴν θεραπεύσωσι. Φωνάζομεν διὰ τὴν πάσχουσαν ὑγείαν μας ἀλλ' οὐδεὶς μας ἀκούει. θρηνοῦμεν, ἐπίσης: ἐμείναμεν πλέον οἱ ταλαίπωροι ὡς τὸν Ἴων τοῦ ἀνθρώπου ὅστις δὲν ἔχει ποῦ νὰ κλύῃ τὴν κεφαλήν, ἀχρὶς οὐ δώσωμεν τὸ τέλος καὶ ἴσως τότε θὰ τρέξωσι, ἀλλὰ θὰ ἦνε πολὺ ἀργὰ καὶ δὲν θὰ δύναται νὰ μᾶς ἐπαναφέρωσιν εἰς τὴν ζωὴν.

Μ.

Ἐλάβομεν τὴν ἑξῆς περιέργον ἐπιστολήν, ἣν καταχωρίζομεν περιεργείας χάριν.

«Μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες καὶ Μακάριοι οἱ ἀκούοντες τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ καὶ φυλάσσοντες αὐτόν.

Κύριε

Ἐκ κήπου κεκλεισμένου καὶ πηγῆς ἐσφραγισμένης καὶ θησαυροῦ κεκρυμμένου ὠφέλεια δὲν ὑπάρχει. Διὰ τοῦτο σπεύδω νὰ σᾶς γράψω τὰ ἑξῆς πρὸς γενικὴν ὠφέλειαν ἡμῶν τε καὶ πάντων τῶν ἀνθρώπων διότι δὲν εὐρίσκεται κανεὶς ἀνθρώπος εἰς τὸν κόσμον ὅπου ὀλέη νὰ ἐναντιοῦται εἰς τὰς ἀμεταθέτους βουλὰς τοῦ Ὑψίστου Θεοῦ. Ὅθεν σᾶς λέγω ὅτι ἡ ὑπόθεσις τὴν ὁποῖαν ἐθεωρήσατε διὰ γέλωτα καὶ χωρητῶν (περὶ τοῦ νέου βασιλέως ὃς τῆ τοῦ Θεοῦ εὐδοκία εἰμι ἐγὼ) δὲν εἶνε καθὼς τὴν ἐνομίσατε ἀλλ' εἶνε ἡ ἐκπλήρωσις τῆς προορθεύσεως—θείας βουλῆς τοῦ Ὑψίστου Θεοῦ καθὼς φαίνεται εἰς τῆν ἁγίαν Γραφήν ἥτις εἶνε τὸ στόμα τοῦ Θεοῦ. Διὰ τοῦτο σᾶς παρακαλῶ νὰ γράψητε ὅσα σᾶς γράφω ἰδιοχειρῶς εἰς τὴν «Σάλπιγγα» πρὸς δόξαν τοῦ Ὑψίστου Θεοῦ καὶ ἀποφυγὴν πάσης ὑποψίας γράψατε παρακαλῶ καὶ τὸ ὄνομα καὶ τὴν διαμονὴν τοῦ πρὸς σὲ γράφοντος. Τούτο ποιῶ πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ χρέους μου. Ὁ ἔχων ὠτα ἀκούειν ἀκουέτω.

Ἐν Ἀθῶν τῆ 8 Ἰανουαρίου 1890.

Κωνσταντῖνος ὁ ἐπωνομαζόμενος Χριστόφορος χ' Ἀδάμου ἐξ Ἀθῶνας.

Παρίσιοι 16.—Αι εφημερίδες δημοφώνως κακίζουσι τὴν πρὸς τὴν Πορτογαλίαν ἐπιθετικὴν στάσιν τῆς Ἀγγλίας καὶ χαρακτηρίζουσι αὐτὴν ὡς παραβίασιν τῆς σχετικῆς διατάξεως τῆς συνδιασκέψεως τοῦ Βερολίνου.

Βερολίνον 16.—Βουλὴ. Ὁ πρόεδρος Λεβέσωφ ἀνεκοίνωσεν διὰ κατὰ τὴν παρὰ τῷ αὐτοκράτορι παρουσίᾳσι τοῦ προεδρείου, ἡ Α. Μ. εἶπεν διὰ τὴν εἰρήνην τοῦ κόσμου εἶναι πρὸς τὸ παρὸν τελείως ἐξησφαλισμένη, ἀλλ' ὅτι πρὸς διατήρησιν αὐτῆς ἡ Γερμανία ὀφείλει νὰ μεριμᾷ πάντοτε περὶ διατηρήσεως ἐν ἀρίστῃ καταστάσει τῶν ἐξοπλισμῶν αὐτῆς. Ἡ βουλὴ ἀπεδέξατο τὸν στρατιωτικὸν προϋπολογισμὸν κατὰ τὰς προτάσεις τῆς ἐπιτροπῆς.

Μαδρίτη 16.—Ἡ ἐν τῇ ὑγείᾳ τοῦ βασιλέως τῆς Ἰσπανίας βελτίωσις ἐπιτείνεται· προβλέπεται δ' ἡ πλήρης αὐτῆς ἀποκοτάσεις ἐν προσεχῆ μέλλοιτι.

Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Βραζιλίας Δὸν Πέτρος ἀπῆλθεν ἐκ Λισαβῶνος εἰς Κάννας.

Ἀσθενεῖα τοῦ Ἰγνάτιου.

Ὁ στρατηγὸς Ἰγνάτιου ἀσθενεῖ σοβαρῶς ἐξ «ινφλουέντίας». Αἱ σωματικαὶ του δυνάμεις κατέπεσαν μεγάλως, φόβοι δ' ὑπάρχουσι περὶ τῆς τελικῆς ἐκβάσεως τῆς ἀσθεσίας.

Κληρονομία Αὐγούστου.

Κατὰ τὴν «Ἐφημερίδα τοῦ χρηματιστηρίου» ἡ αὐτοκράτειρα Αὐγούστα ἤς ἡ κηδεὶ ἐγένετο μεγαλοπρεπῶς ἐν Βερολίνῳ τῷ παρ' ἡμέτερον σαββάτῳ κατέλιπε τῇ μεγάλῃ δυνάτει τῆς Βάδης τρία καὶ τῷ μεγάλῳ δυνάτῃ τῆς Βεϊμάρης ἐν ἑκατομμύριον μαρκῶν, ὁ ἀδελφὸς τοῦ αὐτοκράτορος πρίγκιψ Ἐρρίκος κληρονομεῖ τὸ ὑπὸ τὰς Φιλύρας ἀνάκτορον μετὰ τῶν ἱστορικῶν γωνιωδῶν παραθύρων καὶ μέγα χρηματικὸν ποσόν.

Σιδηρόδρομος ἐν Κρήτῃ.

Καθ' ἃ ἐπιστέλλουσιν ἐκ Κρήτης ὑπὸ τοῦ στρατιωτικοῦ διοικητοῦ Συκῆρ πασᾶ μελετᾶται ἡ κατασκευὴ σιδηροδρόμου ἀπὸ τοῦ λιμένος τῆς Σούδας μέχρι Χαλίων. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ γραμμὴ αὕτη ἐστὶ ἀπλοῦς τροχιόδρομος βραδύτερον δὲ θὰ μετατραπῆ εἰς σιδηροδρόμον.

Ἐμπορικαὶ συμβάσεις.

Προχθὲς συνήλθεν ἐν τῇ Γ. Πύλῃ ἡ πρὸς σύναξιν τουρκοταλικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ τῆς Α. Ε. τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν Ἀρτίν πασᾶ, ὡς προέδρου, τοῦ ἐν Ρώμῃ πρεσβευτοῦ Ζιὰ πασᾶ, τοῦ διευθυντοῦ τοῦ γραφείου τῶν προξενίων Σεμσεδὶν ἐφέντη καὶ τοῦ νομικοῦ συμβουλίου Γαβριὲλ ἐφέντη.

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Γαλλίας κ. Τιρᾶρ πρὸς τὸ ἐμπορικὸν ἐπιμελητήριον Μασσαλίας ἡ Τουρκογαλλικὴ ἐμπορικὴ σύμβασις συναρθεῖσα τῷ 1861 ἐπι διαρκείᾳ 28 ἐτῶν, καὶ τεθείσῃ εἰς ἐνέργειαν τὴν 1 μαρτίου 1862 λήγει ὀριστικῶς τὴν 1 μαρτίου 1890.

Αἱ παραγγελίαι τῶν καταδρομικῶν.

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς γαλλικῆς ναυτικῆς ἀποστολῆς ναυάρχος κ. Λεζέρ, λαθῶν ἀδειαν παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν, ἀνεχώρησεν εἰς Γαλλίαν. Ὁ κ. Λεζέρ θὰ μεταβῆ πρῶτον εἰς τὸν γενεθλιὸν τοῦ τόπον τὸ Chaton-unshōni, μεθ' ὃ θὰ ἐπισκεφθῆ τοὺς Παρισίους. Ἐν τῇ γαλλικῇ πρωτεύουσιν θέλει ἔλθει εἰς προκαταρκτικὰς διαπραγματεύσεις διὰ τὴν παραγγελίαν τῶν τριῶν καταδρομικῶν, περὶ ὧν ἐπανειλημμένως ἤδη ἐγράψαμεν.

Ἀναχωρῶν ἐκ Παρισίων ὁ κ. Λεζέρ θὰ κατευθῆνῃ εἰς Σαιν-Ναζαίρ, ὅπου ναυπη-

γεῖται τὸ πρῶτον θωρηκτὸν Ἡ «Υδρα». Ἐν Σαιν-Ναζαίρ θέλει ἐπιθεωρησθῆ τὸ ναυπηγούμενον θωρηκτὸν, οὐτινος ἡ κατασκευὴ εὑρίσκειται ἐν τῷ περατοῦσθαι, κατὰ πᾶσαν δὲ πιθανότητα θὰ παραμείνῃ καὶ κατὰ τὴν ἐκεῖ μεταβάσιν καὶ τοποθέτησιν τοῦ πληρώματος, καὶ ἐπαρακάμψῃ εἰς Ἑλλάδα, ἐπιβαίνων τῆς «Υδρας».

Σύραξ Μάχη.

Αἱ ἀγγλικαὶ εφημερίδες δημοσιεύουσαι τὰ πρακτικὰ τῆς ἐπιχείσεως τῆς Μάχης προστίθεται διὰ λόρδος Οὐέλσελέη εἶναι τῆς γνώμης διὰ τὴν σύριγγὴ παρουσιάζει ὀλιγώτερα ἀτοπήματα ἢ γέφυρα ἐν τῷ αὐτῷ μέρει ὑπὸ στρατιωτικὴν ἐποψίν. Ἡ εἰδησις αὕτη εἶναι ἐσφαλισμένη, διότι ὁ ἀγγλος στρατηγὸς εἶπεν ὁλως τὰναντία.

Παγκόσμιος ἔκθεσις.

Κατὰ τινὰς εφημερίδας τῆς γερμανικῆς πρωτεύουσῃς λόγος γίνεται περὶ παγκοσμίου ἐκθέσεως ἐν Βερολίνῳ. Ἡ ἔκθεσις αὕτη σχεδιάζεται κατὰ τὸ 1897, ὅτε συμπληροῦνται ἑκατονταετηρὸς ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ αὐτοκράτορος Γουλιέλμου τοῦ Α'.

Ὁ Γαλλικὸς στρατός.

Ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ μεγάλου Ναπολέοντος οὐδέποτε ἄλλοτε ἔσχεν ἡ Γαλλία τὴν πολεμικὴν δύναμιν ὅσην σήμερον. Τὰ συντάγματα τοῦ πεζικοῦ ἀπὸ 144 ἠνδρήθησον εἰς 162, οὐδαμῶς συναριθμουμένων 30 ταγμάτων ἰσζώνων καὶ τοῦ ἐν Ἀλγερίᾳ πεζικοῦ. Τὸ πυροβολικὸν σύγκειται ἐκ 46 συνταγμάτων. Τεράστιον δὲ αὐξήσιν προσέλαβεν ἰδίως τὸ ἱππικόν, ἀρπατίζομενον νῦν ἐκ 14 συνταγμάτων θωρακοφόρων, 32 συνταγμάτων δραγόνων, 21 συνταγμάτων ἀκροβολιστῶν καὶ 14 συνταγμάτων οὐσσάρων. Ἐν περιπτώσει πολέμου δύναται ἡ Γαλλία νὰ ἐξαποστείλῃ κατὰ τοῦ ἐπελαύνοντος ἐχθροῦ ἀπειρα σιμήνην ἱππέων, ἐν ᾧ ἐπὶ τοῦ πολέμου τοῦ 1870 δὲν εἶχεν οὐδὲ τὸ ἑκτημόριον ὅσης εὐπορεῖ ἤδη ἱππικῆς δυνάμεως.

Μέτρα Τουρκίας.

Ἐκ Κων)πόλεως ἀγγέλλεται διὰ ἐνεκεν τοῦ ἀπειλητικοῦ ἤθους τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς ἐκρύθμου καταστάσεως τῆς Σερβίας, ὁ Σουλτάνος ἀπεφάσισε νὰ ἀνακαλέσῃ τὸν Μουχτάρ πασᾶν ἐξ Αἰγύπτου καὶ νὰ πέμψῃ αὐτὸν ὡς ἀρχιστρατῆγον εἰς Μακεδονίαν.

Ἡ παραίτησις τῶν ἐφετῶν Κρήτης.

Μετὰ τοὺς πρωτοδικὰς ἦλθεν ἡ σειρά τῶν ἐφετῶν. Ἡγγέλθη χθὲς ἐκ Κρήτης τηλεγραφικῶς διὰ παρητήθησαν καὶ πάντες οἱ ἐφῆται. Οὕτως ἡ δικαιοσύνη ἐν Κρήτῃ ἐντόνως καὶ ἐπισημότητα ἐσπευσε νὰ διαμαρτυρηθῆ κατὰ τῆς καταστάσεως, ἥτις ἐδημιουργήθη ἐκ τοῦ διαβοήτου φριμανίου καὶ τῆς ἐρημνείας αὐτοῦ. Πιστεύεται διὰ εἰς τὸ αὐτὸ διάβημα θὰ προβῶσι καὶ ὅσοι ἐκ τῶν χριστιανῶν ἔχουσι δημοσίας θέσεις ἐν Κρήτῃ. (Καιροί).

ΠΟΙΚΙΛΑ.

Τὰ προμηνήματα τοῦ καιροῦ. Βροχὴν πρέπει νὰ περιμένωμεν, ὅταν οἱ ἵπποι χρεμετίζωσι. Οἱ ὄνοι ἀνορθώνωσι τὰ ὦτα αὐτῶν. Τὰ κερασοφά ζῶα, ὅσον αἴγες, κριοί, βόες στρέφουσι τὴν κεφαλὴν αὐτῶν πρὸς τὸν πνέοντα ἀνεμον καὶ εἰσγεῖ ὀφθαλμῶνται ἢ ἀναπνέωσιν ἐξ αὐτοῦ. Αἱ γαλαὶ τριβῶσι τὸ πρόσωπον καὶ τὰ ὦτα αὐτῶν διὰ τοῦ ποδοῦ, νίπτωνται, ὡς κοινῶς λέγομεν. Οἱ κόνικλοι καταρτίωσιν εἰς σκεπασμένα μέρη. Οἱ κύνες φαίνονται νεναρκαμένοι. Αἱ σαῦραι κρύπτονται εἰς τὰς φωλεὰς τῶν. Οἱ ποντικοὶ θορυβῶσι. Οἱ ἰχθύς πηδῶσι ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης.

Οἱ βράχοι διακόπτωσι τὴν πύσιν αὐτῶν συμφωνίαν. Οἱ πετεινοὶ κτυπῶσι τὰς πτέρυγας αὐτῶν καὶ τονίζουσι τὸ ἄσπρ των εἰς ὥρας τῆς ἡμέρας ἀσυνειθίστους ἢ το ἐσπέρας πρὸ τοῦ μεσονυκτίου.

Αἱ νῆσαι καταθυβίζονται εἰς τὰ ὕδατα καὶ παίζουσαι κατὰδύκωσιν ἀλλήλας.

Αἱ γῆνες κτυπῶσι τὰς πτέρυγας αὐτῶν.

Αἱ ὄρνιθες κυλιώνται εἰς τὴν κόνιν καὶ ἀνορθώνωσι κατόπιν τὰ περὰ των.

Αἱ περιστεραὶ ἀναπαύονται ἐπὶ τῶν στεγῶν τῶν οἰκιῶν ἐσραμμέναι πρὸς ἀνατολάς.

Αἱ χελιδόνες πετώσιν πληθὺν τοῦ ἐδάφους.

Οἱ κολοιοὶ (κάργαι ἢ καλιακούδες) κρῶζωσιν.

Αἱ ἀηδόνες ψάλλουσι δι' ὅλης τῆς νυκτὸς ἄνευ διακοπῆς.

Τὰ πτηνὰ ἐν γένει καθαρίζουσι καὶ λιαίνωσι τὰ περὰ των διὰ τοῦ ῥάμφους.

Αἱ μέλισσαι εἰσέρχονται εἰς τὰς κυψέλας αὐτῶν πρὶν ἢ ὁ ἥλιος ὄσῃ εἰσκομίζουσαι πτωχὸν φορτίον.

Αἱ ἀράχναι κατέρχονται πρὸς τὴν γῆν ἀπὸ τῆς δικτυωτῆς φωλεᾶς των.

Αἱ μύται γίνονται ἐσοχλητικαί.

Αἱ ἰχθυοτρόφοι λίμναι ἔχουσι τὰ ὕδατα αὐτῶν τεταραγμένα. Τὸ ἄλλας, οἱ λίθοι καὶ ὁ αἰθρὸς καλύπτονται ὑπὸ εἰςματος ὕδατῶν.

ΑΙΝΙΓΜΑ 21ον.

Χαρμόσυνα καὶ κυπρὰ συγγὰ διεξιβάζω
Πολλάκις ἀνυπόστατα κ' ἐν τούτοις δὲν διατάζω
Τὴν μέσσην ἐκ τοῦ ὄλου μου ἐν ἀποχωρήσει
Ἐν κρῆτος ἰσχυρότατον ἀμέσως ὄ' ἀπαντήσης.
Λευκωσία Α. Α.

ΑΙΝΙΓΜΑ 22ον.

Τὸ πρῶτον φίλε εἶσαι σὺ κανεῖς δὲν ἀμφιβάλλει
Τὸ δεύτερον πυρὶφλεκτον, καπνον πολλὸν ἐκβάλλει.
Τὸ ὄλον, δένδρον φίλε μου εἰς πάσας ὄν τὰς χώρας
Παραγεῖ φύλλα χρῆσιμα καὶ δροσεράς ὀπώρας.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ.

Κρασία νέα καλὰ	190—200
Δευτέρας ποιότη.	170—175
» ξυτισμένα	140
ρακὴ σοῦμ.χ 19 βαθ. ἢ ὀκ. παρ.	60
σταφίδες ξηραῖ	50—55
σταφίδες βρασταί	45
ἄλευρα τῆς Ἀνατολῆς ὁ σάκκος γρ.	115—120
σίτος τὸ κοιλὸν γρ.	18—20
κριθὴ	9—12
χαρούπια εἰς τὰς ἀποθήκας	90—92
τὸ χαλεπικὸν καντάρι.	

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ ὑποφαινόμενος ἰδοποιῶ τοὺς συμπατριώτας μου Κυπρίους τοὺς ἔχοντας σχέσεις μετὰ τὴν Ἀλεξάνδρειαν καὶ ἄλλην τὴν Αἴγυπτον ὡς καὶ τοὺς λιμένας, οἵτινες εἶνε εἰς τὸ δρομολόγιον Ἀλεξάνδρειας, ὅτι ἀναλαμβάνω νὰ ἐκτελῶ δι' ὅλα τὰ μέρη ταῦτα διαφόρους παραγγελίας, νὰ δέχωμαι ἀ μ. α. ν. ἄ τ. ι. α. καὶ ἐπιστολάς ἐξ ὅσων χωρίων δὲν ὑπάρχει ταχυδρομεῖον, τὰς ὁποίας ἀναλαμβάνω ἐγὼ νὰ παραδώσω καὶ νὰ ἐκτελέσω, ταξειδεύων τακτικῶς πρὸς τοῦτο εἰς τὰ διάφορα αὐτὰ μέρη, καὶ ἐπιστάς δὲ μέσον ταχυδρομεῖου νὰ σέλλω ἐντευθεὶν καὶ λαμβάνω ἐκείθεν, ὅπως παραδώσω εἰς τὸν πρὸς ὄν ὄρον των, ὑποσχόμενος νὰ ἐκτελῶ ταῦτα μετὰ πάσης προθυμίας καὶ ἀκριβείας.

Ὁ θέλων περισσοτέρας πληροφορίας δύναται νὰ ζητήσῃ ταιαύτας παρὰ τοῦ κ. Πέτρου Χ' Χαράλαμπου ὁδὸς Βικτωρίας.

Λεωμῶσι 1 Ἰουνίου 1889.

Σταῦρος Ματείδης.